

T

ransportation ransformation

LAS OFICINAS DE LA MPO DE BROWARD SE HAN TRASLADADO

La oficina de la MPO de Broward ha concluido su reubicación, y ha pasado del Broward County Governmental Center, en el centro de Fort Lauderdale, al Trade Centre South, 100 West Cypress Creek Road, Suite 850, Fort Lauderdale. La nueva oficina está en Oakland Park/ Fort Lauderdale Uptown Business District, con acceso directo a la estación de Tri-Rail en Cypress Creek, al Cypress Creek Park and Ride, a Broward County Transit y a la I-95.

Es importante destacar que la nueva ubicación de la oficina de la MPO de Broward forma parte del Cypress Creek Gateway Hub, que fue adoptado en el Plan de Transporte a Largo Plazo para el año 2035, en noviembre del 2009. La nueva ubicación de la MPO de Broward también incluye espacio para las reuniones mensuales de la Junta Directiva de

la MPO de Broward, del Comité de Coordinación Técnica (TCC), de la Mesa Redonda de Participación Comunitaria (CIR) y de la Junta Coordinadora de Servicios de Transporte para Personas en Desventaja del Condado de Broward (BCCB).

Manténgase al tanto de más información, a medida que avance esta transición. Otros cambios que surjan en cuanto a comunicación se anunciarán en el sitio web de la MPO de Broward: <http://www.browardmpo.org>.



El edificio de Trade Centre South está situado a cierta distancia de Cypress Creek Road y la I-95, y comparte el mismo complejo que la estación Cypress Creek Tri-Rail Station.

EL UPWP HA SIDO APROBADO

UNIFIED PLANNING WORK PROGRAM

El Programa de Trabajo de Planificación Unificado (Unified Planning Work Program - UPWP), o Plan Empresarial, es una descripción detallada del programa anual de trabajo técnico, que se llevará a cabo con vista a lograr un proceso de planificación continuo, cooperativo e integral para el condado de Broward, así como para la región.

Cada dos años, el actual UPWP se desarrolla y recibe aprobación. Este año, el UPWP fue aprobado durante la reunión de la MPO de Broward, celebrada en mayo del 2010. La MPO de Broward, junto con sus agencias municipales y de transporte asociadas, tiene a su cargo la tarea de implementar nuestras actividades de planificación del transporte local para los próximos dos años. No es posible realizar este trabajo sin las sugerencias y cooperación del público de Broward, en general.

Uno de los cambios más importantes surgidos de la adopción del actual UPWP es el de haber pasado a ser un documento bianual. El UPWP incluirá tareas para dos años, y la MPO de Broward se encargará de adoptar un nuevo UPWP cada dos años, a partir de este punto.

Para más información, o para descargar una copia del nuevo UPWP, visite <http://www.browardmpo.org/mpo/plansprograms.htm>, o comuníquese con la MPO de Broward a través del (954) 876-0033.

POR DENTRO

- *Mensaje del Presidente*
- *Conozca a los miembros de nuestra Junta Directiva*
- *Lanzándolo a la Calle*
- *Las MPO regionales se reúnen en conferencia del Instituto de Terrenos Urbanos*
- *Ayuda para ciclistas - aún puede solicitarla*
- *¿Lo sabía?*

MENSAJE DEL PRESIDENTE



Daniel J. Stermer,
Presidente, MPO de Broward
Comisionado, Ciudad de Weston

Me complace mucho informarles que las oficinas de la Organización de Planificación Metropolitana de Broward (MPO de Broward) se han trasladado a Trade Centre South, 100 West Cypress Creek Road, Suite 850, Fort Lauderdale, FL 33309. Nuestras nuevas oficinas tienen una ubicación céntrica en medio de la región tricóndal del Sur de Florida, entre los condados de Miami-Dade y Palm Beach.

La MPO de Broward eligió un óptimo emplazamiento multimodal para las nuevas oficinas, directamente contiguo a la estación Cypress Creek Tri-Rail Station, y frente al lote del Cypress Creek Park & Ride. Además, hay acceso cómodo en auto a la I-95, y la pista del Aeropuerto Ejecutivo de Fort Lauderdale queda exactamente detrás de la plataforma de la Junta Directiva de la MPO de Broward.

Como probablemente sepan, la reubicación de las oficinas de la MPO de Broward es resultado directo de

la decisión de la Junta Directiva en cuanto a crear una organización totalmente independiente, proceso que comenzó hace algunos años. El paso hacia una total independencia ha tenido lugar anticipando la próxima Reautorización de la Ley de Transporte, así como la mayor importancia que, tenemos entendido, se dará a las organizaciones de planificación regional.

La MPO de Broward ha venido fortaleciendo sus conexiones con las agencias de transporte de la región, incluso estableciendo vínculos con la Autoridad de Transporte Regional del Sur de Florida (SFRTA), a fin de implementar los recientes cambios administrativos, ahora que la MPO de Broward se ha separado del condado de Broward. El Departamento de Transporte de Florida (FDOT) ha sido un fuerte aliado en el rápido financiamiento de proyectos del Plan de Transporte a Largo Plazo para el Año 2035 (LRTP) de la MPO de Broward. Además, recientemente, la MPO de Broward llevó a cabo un LRTP Regional junto con las MPO de nuestros dos condados vecinos.

Esperamos poder compartir con ustedes la visión de gran envergadura para el futuro de la MPO de Broward.

CONOZCA NUESTRA JUNTA DIRECTIVA

Presidente • Daniel J. Stermer

Vicepresidenta • Rae Carole Armstrong

Miembros/Sustitutos • Richard Blattner, George Brummer, Bryan Caletka, Anne Castro, Birute A. Clotey, Joy Cooper, Harry Dressler, Freddy Fisikelli, Gary Frankel, Bill Ganz, Marilyn Gerber, Roy Gold, Tom Green, Douglas Hodgson, Sandy Johnson, Eric H. Jones, Jr., Richard J. Kaplan, Ashira A. Mohammed, Allegra Webb Murphy, Frank Ortis, Bruce G. Roberts, Charlotte Rodstrom, David Rosenof, Troy Samuels, David Shomers, John Sims, Joseph Varsallone, Rhea Weiss y Roger Wishner

Comisionados del Condado • Albert C. Jones, Ken Keechl y Lois Wexler

Miembros de la Junta Escolar • Benjamin J. Williams

Autoridad de Transporte Regional del Sur de Florida • Kristin D. Jacobs

Director Ejecutivo • Gregory Stuart

LLEVÁNDOLO A LA CALLE

Durante la primavera y el verano del 2010, la MPO de Broward estuvo bien ocupada, viajando a través del condado de Broward para informar al público sobre la planificación del transporte. En el mes de marzo, durante el evento **Octavo Día Anual de Conservación del Agua (Eighth Annual Water Matters Day)**, celebrado en Tree Tops Park, en la ciudad de Davie, los asistentes recibieron árboles y arbustos, sin costo alguno, si visitaban más de 10 quioscos informativos.

El mes de abril comprendió eventos de celebración de la tierra, tales como **Feria del Pueblo y el Planeta (People and Planet Fair) 5K** en Snyder Park, Fort Lauderdale, y **Cuadragésimo Aniversario de la Tierra (Earth Day 40th Anniversary Extravaganza)** en Plantation Heritage Park, los que incluyeron actividades de reciclaje de artesanías y el obsequio de una pintura reciclada para exteriores.

En junio, **la ciudad de West Park** celebró su **quinto aniversario** en Mc Tyre Park, mientras que **la ciudad de Fort Lauderdale** conmemoró el **Día de la Emancipación** en Osswald Park. **Fiesta Puerto Rico**, celebrada en el Pompano Citi Centre Mall, mantuvo a los visitantes en movimiento, y disfrutando de música en vivo, clases de baile gratuitas e innumerables especialidades gastronómicas puertorriqueñas para escoger.



Entretenimiento en vivo, en Fiesta Puerto Rico.



El Día de Conservación del Agua atrae a visitantes de todas partes del Sur de Florida.



El grupo Silver Steppers, de la ciudad de West Park, se presentó durante la celebración del aniversario de la ciudad.

LAS MPO REGIONALES SE REÚNEN EN CONFERENCIA DEL INSTITUTO DE TERRENOS URBANOS

El viernes 30 de abril, el Capítulo del Sureste de Florida/Caribe del Instituto de Terrenos Urbanos (ULI, por sus siglas en inglés) celebró una conferencia, de medio día de duración, sobre la integración del sistema regional de transporte del Sur de Florida, titulada: ¿Qué puede realmente significar un Sistema de Transporte Integrado para el Sur de Florida? El ULI, fundado en 1936, es una organización de educación e investigaciones, sin fines de lucro, que cuenta con cerca de 30,000 miembros en 95 países. La misión de la organización es proporcionar liderazgo en cuanto al uso responsable de la tierra, así como a la creación y el sustento de comunidades prósperas en el mundo entero.

Con la presencia de más de 200 participantes, el ULI organizó este programa para instruir al público y debatir, de forma



Los asistentes, incluyendo al alcalde de Oakland Park y a Allegra Murphy, miembro de la MPO de Broward (intercalada), revisan la información de la conferencia.

analítica, la manera en que podemos usar colectivamente el transporte como un medio de pensar y actuar a nivel regional. Además de la presentación del ULI, la MPO de Broward, Miami-Dade y Palm Beach, el Departamento de Transporte de Florida (FDOT) y la Autoridad Regional de Transporte del Sur de Florida (SFRTA) hicieron una presentación de medios múltiples, titulada: Nuestros sistemas regionales: ¿cómo puedo llegar allí desde aquí?

Con un discurso inaugural a cargo de Jim Wolfe, Secretario del Distrito 4 del FDOT, el panel estuvo integrado por Gregory Stuart, Director Ejecutivo de la MPO de Broward; Carlos Roa y Wilson Fernández, Gerentes de Sistemas de Transporte, de la MPO de Miami-Dade; en sustitución de Randy Whitfield, Director Ejecutivo de la MPO de Palm Beach, se encontraba Jessica Josselyn, Planificadora de Kittelson & Associates, Inc.; y Joe Giulietti, Director Ejecutivo de SFRTA. Cada panelista presentó propuestas sobre proyectos de tránsito, necesidades de transporte a largo plazo y proyectos de carriles administrados.



Más de 200 personas asistieron a la Conferencia sobre Utilización de Terrenos Urbanos acerca de la manera en que podemos usar colectivamente el transporte como un medio de pensar y actuar a nivel regional.

El principal ponente fue Walter J. Humann, Director Ejecutivo Principal de WJH Corporation en Dallas, Texas. El Sr. Humann, reconocido orador a nivel nacional sobre el tema del transporte, fue el motor impulsor, en el sector privado, del exitoso sistema de Tránsito Rápido en el Área de Dallas (DART). Gracias al sistema DART, que goza de reconocimiento internacional, Dallas ha logrado que el tránsito funcione como impulsor clave de la economía de la región.

AYUDA PARA CICLISTAS - AÚN PUEDE SOLICITARLA

El proyecto "Bicycle Parking Facilities" ofrece instalaciones para estacionar bicicletas en propiedades comerciales, entidades gubernamentales locales y negocios dentro del condado de Broward.

Entre los solicitantes elegibles están los dueños de propiedades comerciales, gobiernos locales y negocios situados en el condado de Broward.

El proyecto ha distribuido 150 instalaciones en 54 lugares diferentes, lo que permite estacionar 350 bicicletas.

Para más información, llame a **Mark Horowitz, Coordinador de Bicicletas/Peatones, de la MPO de Broward, al (954) 876-0048.**

¿LO SABÍA?

Vigente a partir del 1 de julio de 2010, la multa por no parar ante la luz roja en carreteras estatales que atraviesan ciudades es de \$158. El gobernador Charlie Crist firmó el proyecto de ley de la Cámara (HB) 325, el cual establece que todo condado o municipio deberá emitir un aviso de infracción al propietario registrado del vehículo, dentro de los 30 días posteriores a la fecha en que se haya determinado que ocurrió dicha infracción. Más de 30 ciudades de Florida usan actualmente cámaras de luz roja, incluidas Fort Lauderdale, Hallandale Beach, Pembroke Pines y West Palm Beach. Para más información, visite el Departamento de Seguridad en la Carretera y Vehículos Motorizados de Florida, en: <http://www.flhsmv.gov/HSMVnewlaws.html>.

¡Tenemos
una nueva
imagen!

PRÓXIMAS REUNIONES

	SEPT. 2010	OCT. 2010	NOV. 2010	DIC. 2010
La Organización de Planificación Metropolitana de Broward (MPO) <i>se reúne cada dos jueves a las 9:30 a.m.*</i>	16*	14	18*	9
El Comité de Coordinación Técnica (TCC) <i>se reúne cada cuatro lunes a las 2:00 p.m.*</i>	27	25	22	No hay reunión
La Mesa Redonda de Participación Comunitaria (CIR) <i>se reúne cada cuatro martes a las 6:00 p.m.*</i>	28	26	23	No hay reunión
La Junta Coordinadora del Condado de Broward (BCCB) <i>se reúne cada tres lunes a las 2:00 p.m.*</i>	30*	No hay reunión	22	No hay reunión

* Las fechas cambian debido a días feriados/conflictos.

Todas las reuniones se celebran en el Salón de la Junta Directiva de la MPO de Broward, Suite 850, en el edificio de Trade Centre South. Para más información acerca de las próximas reuniones, comuníquese con **Chris Ryan, Portavoz de Información Pública de la MPO de Broward**, llamando al **(954) 876-0033**.

Esta publicación puede facilitarse en letras grandes, en casete o en braille, a solicitud.

Organización de Planificación Metropolitana de Broward
Trade Centre South
100 West Cypress Creek Road, Suite 850
Fort Lauderdale, FL 33309-2112
(954) 876-0033
www.browardMPO.org